

F. 2001 — 141 (2000 — 3362) [C — 2001/16006]

19 DECEMBRE 2000. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 19 décembre 2000 fixant les cadres organiques des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture. — Errata

Au *Moniteur belge* du 28 décembre 2000, les modifications suivantes doivent être apportées :

Dans le texte français :

— p. 43046, l'intitulé de l'arrêté ministériel doit être lu :

« 19 DECEMBRE 2000. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 19 décembre 2000 fixant les cadres organiques des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture. »

au lieu de :

« 19 DECEMBRE 2000. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 19 décembre fixant les cadres organiques des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture. »

— p. 43047, à l'article 1^{er}, sous la rubrique V. CENTRE D'ECONOMIE AGRICOLE, il faut lire : "les emplois de comptable agricole sont rémunérés par l'échelle de traitement 26 0", au lieu de : "les emplois de comptable agricoles sont rémunérés par l'échelle de traitement 26 0".

N. 2001 — 141 (2000 — 3362) [C — 2001/16006]

19 DECEMBER 2000. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 19 december 2000 tot vaststelling van de personeelsformaties van de wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder het Ministerie van Middenstand en Landbouw. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 28 december 2000, moeten de volgende wijzigingen worden aangebracht :

In de Franse tekst :

blz. 43046, het opschrift van het ministerieel besluit moet worden gelezen :

« 19 DECEMBER 2000. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 19 décembre 2000 fixant les cadres organiques des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture. »

in plaats van :

« 19 DECEMBER 2000. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 19 décembre fixant les cadres organiques des établissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture. »

— blz. 43047, in artikel 1, onder de rubriek V. CENTRE D'ECONOMIE AGRICOLE, moet worden gelezen : "les emplois de comptable agricole sont rémunérés par l'échelle de traitement 26 0", in plaats van : "les emplois de comptable agricoles sont rémunérés par l'échelle de traitement 26 0".

MINISTERE DES FINANCES

F. 2001 — 142 (1999 — 3703) [C — 2001/03016]

10 NOVEMBRE 1999. — Arrêté royal relatif à l'émission de pièces de monnaie en or de 5 000 F et de pièces en argent de 500 F, millésimées 1999, à l'occasion de "Bruxelles/Brussel 2000". — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 228 du 24 novembre 1999 (Ed. 2) :

page 43320, texte français, article 7, première ligne, lire "... 200.000 pièces de 500 F ..." au lieu de "... 500.000 pièces de 500 F ...".

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 2001 — 142 (1999 — 3703) [C — 2001/03016]

10 NOVEMBER 1999. — Koninklijk besluit betreffende de uitgifte van muntstukken in goud van 5 000 F en zilver van 500 F, jaartal 1999, ter gelegenheid van "Bruxelles/Brussel 2000". — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 228 van 24 november 1999 (Ed. 2) :

bladzijde 43320, Nederlandse tekst, artikel 7, 2e regel, lees "..., 200.000 stukken van 500 F ..." i.p.v. "... 500.000 stukken van 500 F ...".

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2001 — 143 (1999 — 3703) [C — 2001/22012]

20 DECEMBRE 2000. — Arrêté royal portant interdiction de la délivrance des médicaments contenant du bromoforme

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 7, modifié par la loi du 20 octobre 1998;

Vu l'avis de la Commission des médicaments, donné le 22 septembre 2000;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que :

- l'arrêté ministériel du 30 novembre 1998 portant prorogation de la suspension temporaire de la délivrance des médicaments contenant du bromoforme produire ses effets le 22 novembre 2000;

- l'avis de la Commission des médicaments confirme que le bromoforme ne présente plus aucun intérêt thérapeutique et peut même nuire à la santé;

- l'usage des médicaments contenant du bromoforme peut dès lors être nocif;

- l'interdiction de délivrance de ces médicaments doit entrer en vigueur au plus tard le 22 novembre 2000;

- les possibles conséquences nocives que ces médicaments peuvent entraîner justifient la nécessité d'interdire sans délai la délivrance des médicaments qui contiennent du bromoforme;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 17 novembre 2000, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2001 — 143 (1999 — 3703) [C — 2001/22012]

20 DECEMBER 2000. — Koninklijk besluit houdende verbod van de aflevering van geneesmiddelen die bromoform bevatten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wet van 20 oktober 1998;

Gelet op het advies van de Geneesmiddelencommissie, gegeven op 22 september 2000;

Gelet op het verzoek om een spoedbehandeling gemotiveerd door het feit dat :

- het ministerieel besluit van 30 november 1998 tot verlenging van de tijdelijke schorsing van het afleveren van geneesmiddelen die bromoform bevatten, ophoudt uitwerking te hebben op 22 november 2000;

- het advies van de Geneesmiddelencommissie bevestigt dat bromoform geen enkel therapeutisch nut meer heeft en zelfs schadelijk kan zijn voor de gezondheid;

- het gebruik van geneesmiddelen die bromoform bevatten aldus schadelijk kan zijn;

- het verbod van de aflevering van deze geneesmiddelen dient in werking te treden ten laatste op 22 november 2000;

- de mogelijke schadelijke gevolgen die deze geneesmiddelen kunnen teweegbrengen, de noodzaak rechtvaardigen om zonder uitstel de aflevering van de geneesmiddelen die bromoform bevatten, te verbieden;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 17 november 2000, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^o van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La délivrance des médicaments contenant du bromoforme est interdite.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 22 novembre 2000.

Art. 3. Notre Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la consommation,
de la Santé publique et de l'Environnement,
Mme M. AELVOET

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De aflevering van geneesmiddelen die bromoform bevatten, is verboden.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 22 november 2000.

Art. 3. Onze Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
Mevr. M. AELVOET

F. 2001 — 144

[C - 2001/22011]

20 DECEMBRE 2000. — Arrêté royal portant interdiction de la délivrance des médicaments dont la dose unitaire en flunitrazepam est supérieure à 1 mg

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 7, modifié par la loi du 20 octobre 1998;

Vu l'avis de la Commission des médicaments, donné le 22 septembre 2000;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que :

- l'arrêté ministériel du 30 novembre 1998 portant prorogation de la suspension temporaire de la délivrance des médicaments dont la dose unitaire en flunitrazepam est supérieure à 1 mg arrête de produire ses effets le 23 novembre 2000;

- l'avis de la Commission des médicaments confirme que le flunitrazepam fait l'objet d'une utilisation abusive et est nocif à des doses unitaires supérieures à 1 mg;

- l'interdiction de délivrance des médicaments dont la dose unitaire en flunitrazepam est supérieure à 1 mg doit entrer en vigueur au plus tard le 23 novembre 2000;

- les possibles conséquences nocives que ces médicaments peuvent entraîner justifient la nécessité d'interdire sans délai la délivrance de ces médicaments;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 17 novembre 2000, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La délivrance des médicaments dont la dose unitaire en flunitrazepam est supérieure à 1 mg est interdite.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 23 novembre 2000.

Art. 3. Notre Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la consommation,
de la Santé publique et de l'Environnement,
Mme M. AELVOET

N. 2001 — 144

[C - 2001/22011]

20 DECEMBER 2000. — Koninklijk besluit houdende verbod van de aflevering van geneesmiddelen met een eenheidsdosis van flunitrazepam hoger dan 1 mg

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wet van 20 oktober 1998;

Gelet op het advies van de Geneesmiddelencommissie, gegeven op 22 september 2000;

Gelet op het verzoek om een spoedbehandeling gemotiveerd door het feit dat :

- het ministerieel besluit van 30 november 1998 tot verlenging van de tijdelijke schorsing van het afleveren van geneesmiddelen met een eenheidsdosis van flunitrazepam hoger dan 1 mg, ophoudt uitwerking te hebben op 23 november 2000;

- het advies van de Geneesmiddelencommissie bevestigt dat flunitrazepam misbruikt wordt en schadelijk is aan eenheidsdosissen hoger dan 1 mg;

- het verbod van de aflevering van geneesmiddelen met een eenheidsdosis van flunitrazepam hoger dan 1 mg dient in werking te treden ten laatste op 23 november 2000;

- de mogelijke schadelijke gevolgen die deze geneesmiddelen kunnen teweegbrengen, de noodzaak rechtvaardigen om zonder uitstel de aflevering van deze geneesmiddelen, te verbieden;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 17 november 2000, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2^o van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De aflevering van geneesmiddelen met een eenheidsdosis van flunitrazepam hoger dan 1 mg, is verboden.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 23 november 2000.

Art. 3. Onze Minister die de volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Volksgezondheid en Leefmilieu,
Mevr. M. AELVOET